Condizionale presente или вот бы мне волшебную палочку

Условное наклонение Condizionale обозначает действие возможное, но зависимое от каких-либо условий (я бы купил, я бы написал, я бы сделал....). Condizionale имеет два времени: presente (простое время) и passato (сложное время).

Condizionale presente стандартных глаголов образуется путем прибавления к основе глагола в futuro semplice следующих окончаний: -ei, -esti, -ebbe, -emmo, -este, -ebbero. Так что если вы помните, как образуется Futuro, считайте, что с Condizionale вы «на ты». А если не помните, ничего страшного, просто у этих двух времен одна и та же основа. У глаголов 2-го и 3-го спряжения мы целиком берем инфинитив, отсекая лишь конечную букву —e:

Credere – creder- (-ei, -esti, -ebbe, -emmo, -este, -ebbero)

Dormire – dormir- (-ei, -esti, -ebbe, -emmo, -este, -ebbero)

У глаголов 1 спряжения необходимо еще заменить характерный гласный «а» на «е»:

Lavorare - lavorer- (-ei, -esti, -ebbe, -emmo, -este, -ebbero)

А вот и обобщающая табличка:

	ı	II	III
	lavorare	credere	partire
lo	lavorerei	crederei	partirei
tu	lavoreresti	crederesti	partiresti
lui/lei/Lei	lavorerebbe	crederebbe	partirebbe
noi	lavoreremmo	crederemmo	partiremmo
voi	lavorereste	credereste	partireste
loro	lavorerebbero	crederebbero	partirebbero

Конечно, не все так гладко, помните, у Futuro было несколько групп исключений, так вот, два этих времени настолько похожи по образованию, что группы исключений будут здесь те же самые. Первая группа - теряет гласную «а», вот табличка для таких глаголов-исключений (даю только первую форму, так как к нашему счастью все окончания стандартные):

Andare	Andrei
Avere	Avrei
Dovere	Dovrei
Potere	Potrei
Sapere	Saprei

Vedere	Vedrei	
Vivere	Vivrei	

Вторую группу исключений представляют глаголы, которые теряют целый слог, зато взамен приобретают целых две буквы «r»

Volere	Vorrei
Venire	Verrei
Tenere	Terrei
Rimanere	Rimarrei
Bere	Berrei

Hy и наконец, выделим в последнюю группу исключений глаголы dare, fare, stare – они хоть и относятся к первому спряжению, но сохраняют гласную «а» при образовании Condizionale

Fare	Farei
Dare	Darei
Stare	Starei

Hy и, конечно же, славный глагол essere - как всегда ни на кого не похожий, зато аналогичный своей же форме в Futuro:

	essere
io	sarei
tu	saresti
lui (lei)	sarebbe
noi	saremmo
voi	sareste
loro	sarebbero

Основной функций Condizionale является выражение потенциального, предполагаемого действия, реализация которого связана (Condizionale presente)

Ora (domani) verrei con voi, se mi invitaste. - Сейчас (завтра) я бы пошел с вами, если бы вы меня пригласили;

Condizionale никогда не выражает условия, а только его следствие. Условие (то, что стоит после слова «если») выражается временем Congiuntivo, оно рассматривается в песне «Come vorrei».

В независимых предложениях, а также в некоторых придаточных (дополнительных, определительных) Condizionale presente может выражать действие желательное, возможное по отношению к настоящему либо будущему:

(Ora, domani) Lui farebbe questo lavoro. - (Сейчас, завтра) он сделал бы эту работу;

Farebbe volentieri questo viaggio! - Он бы с удовольствием совершил эту поездку!

Prenderei una tazza di caffe! - Я выпил бы сейчас чашечку кофе!

Кроме того, Condizionale используется для выражения просьбы, вопроса, вежливого выражения побуждения, совета, пожелания

Vorrei domandarvi una cosa. - Я хотел бы спросить вас кое-что;

Potrei cominciare?. - Я мог бы начать?

Potresti darmi un consiglio? - Ты не мог бы дать мне совет?

Potrebbe prestarmi questo libro? - Вы не могли бы дать мне эту книгу?

Direi di sì. - Я сказал бы да;

Dovresti riposare di piu. - Тебе надо бы больше отдыхать;

Potresti venire anche tu. - Ты тоже мог бы прийти;

Condizionale нередко используется (особенно в журналистике) для выражения утверждения при передаче чужой информации, за достоверность которой не ручаются. Например:

Le vittime sarebbero numerose. - По-видимому (как сообщается), имеются многочисленные человеческие жертвы;